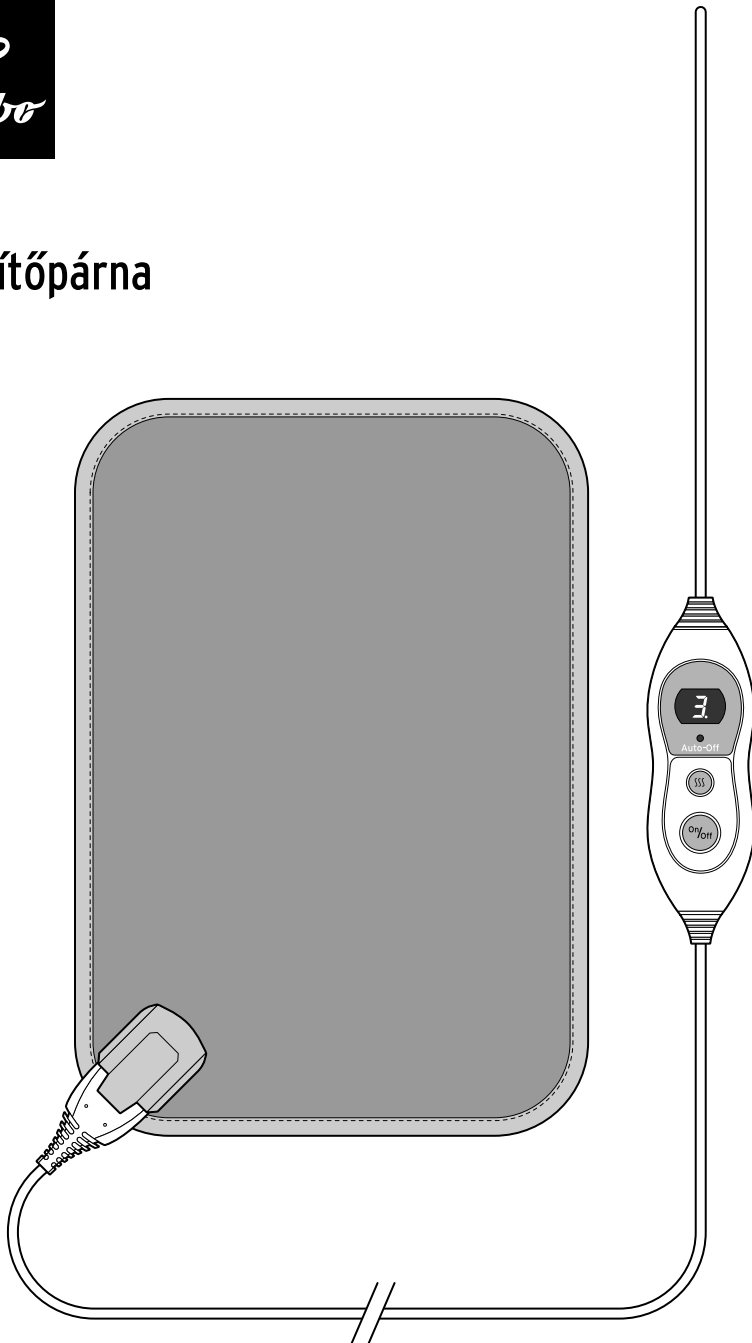




Melegítőpárna



Kedves Vásárlónk!

Új melegítőpárnája játékony meleget sugároz, praktikus kivitelének köszönhetően pedig univerzálisan használható.

4 hőfokozat gondoskodik a kellemes hőszabályozásról - igényeinek megfelelően.

Biztonsága érdekében kb. 90 perc után a melegítő funkció automatikusan kikapcsol.

Kívánjuk, legyen öröme a termék használatában!

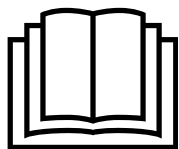
A Tchibo csapata

Tartalom

- 3 Megjegyzések az útmutatóhoz
- 4 Biztonsági előírások
- 7 Termékrajz (tartozékok)
- 8 Használat
- 9 Tisztítás és tárolás
- 9 Melegítőpárna mosása
- 9 Melegítőpárna tárolása
- 10 Műszaki adatok
- 10 Hulladékkezelés
- 10 Üzemzavar / Hibaelhárítás



www.tchibo.hu/utmutatok



Olvassa el a gyártó utasításait!
Fontos tudnivalók
- őrizze meg későbbi
használatra!



A termék olyan hajlékony melegítő készülék, amelynek alacsony az áramfelvétele. Csak néhány percre van csak szüksége a felmelegedéshez.

Ha ellenőrizni szeretné a hőmérsékletet, ne feledje, hogy amit a kezével langyosnak érez, azt a testfelületén már forrónak érezheti.

Megjegyzések az útmutatóhoz

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni.

Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Az útmutatóban szereplő jelek:



Ez a jel sérülésveszélyre utal.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre utal.

A **VESZÉLY** szó esetleges súlyos sérülésekre és életveszélyre utal.

A **VIGYÁZAT** szó sérülésekre és súlyos anyagi károokra utal.

A **FIGYELEM** szó könnyebb sérülésekre vagy rongálódásokra utal.



A kiegészítő információkat így jelöljük.

Jelzések a melegítőpárnán, amelyeket figyelembe kell vennie



Olvassa el a használati tudnivalókat és az útmutatót



Ne szúrjon bele tűt vagy hasonlót



Ne hajtsa és ne gyűrje össze



3 évnél fiatalabb gyermekek nem használhatják



Mosógépben 30 °C-on mosható kímélő programon



Ne fehéritse



Ne vasalja



Ne alkalmazzon vegytisztítást



Ne tegye a szárítógépbe

Biztonsági előírások

Rendeltetés

A melegítőpárnát az ebben az útmutatóban leírtak szerinti, magánháztartásokban történő használatra tervezték. Kórházakban, orvosi rendelőekben stb. való használatra nem alkalmas.

A melegítőpárna nem gyógyászati segédeszköz és nem alkalmas gyógyászati vagy terápiás célokra.

VESZÉLY gyermekek és készülékek kezelésére korlátozott mértékben képes személyek esetében

- A készüléket 3 évesnél fiatalabb gyermekek nem használhatják, mivel ők nem tudnak reagálni a túlhevülésre.
 - Ezt a készüléket 3 és 8 év közötti gyermekek nem használhatják, kivéve ... a szülők vagy más felnőtt folyamatos felügyelete mellett, ... ha a készülék biztonságos használatáról útmutatást kaptak és az abból eredő lehetséges veszélyeket megértették.
 - A készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek, akiknek ... fizikai, szellemi vagy érzékeléssel kapcsolatos képességeik korlátozottak, illetve ... akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és/vagy megfelelő ismeretekkel, csak ... felügyelet mellett vagy ... csak akkor használhatják, ha annak biztonságos használatáról útmutatást kaptak, és ... az abból eredő lehetséges veszélyeket megértették.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön.
Többek között fulladásveszély áll fenn!

VESZÉLY szívritmus-szabályozóval rendelkező személyek esetén

- Az ebből a termékből kiinduló elektromágneses terek adott esetben zavarhatják szívritmus-szabályozója működését. Ezek értékei azonban jóval a határértékek alatt találhatóak. A termék használata előtt mindenféleképpen kérdezze meg orvosát és szívritmus-szabályozója gyártóját.

Ne használja a melegítőpárnát ...

- ... olyan személyeknél, akik nem érzékelik megfelelően a hőt. A kisgyermekek érzékenyebben reagálnak a hőre. Gyógyszer bevétele vagy bizonyos betegségek, mint pl. cukorbetegség, hőérzékelési zavarokkal járhatnak. A fogyatékkal élők és az időskori gyengélkedésben szenvedők esetleg nem tudják magukra felhívni a figyelmet, ha túlságosan melegük van.
 - ... 3 éven aluli gyermekeknél, tehetetlen, beteg, illetve hőérzékelési zavarokkal küzdő személyek esetén, mivel ők nem tudnak reagálni a túlhevülésre. Amennyiben kétségei vannak, használat előtt forduljon kezelőorvosához.
 - ... 3 éven felüli gyermekeknél, kivéve, ha a hőmérsékletet az egyik szülő vagy egy felügyelő személy állította be és a gyermekre egy felnőtt felügyel.
 - ... házi- vagy másfajta állatoknál.
- Ha a használat során rosszul érezné magát, vagy más panaszai lennének, ne használja tovább a melegítőpárnát. Szükség esetén forduljon orvoshoz.

VESZÉLY nedvesség által előidézett áramütés következtében

- A kezelőegység és a hálózati vezeték nem érintkezhet nedvességgel, vízzel vagy egyéb folyadékkal, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn. A melegítőpárna semmi esetre sem lehet nedves, amikor csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz. Csak száraz állapotban használja - soha ne használja nedves állapotban!
- Mosás után várja meg, amíg a melegítőpárna teljesen megszárad, mielőtt a terméket a hálózati vezetékkel újra az elektromos hálózathoz csatlakoztatja. A kezelőegység csatlakozójának is száraznak kell lennie. Ne használja vizesen vagy nedvesen!
- A kezelőegységet ne használja nedves kézzel, és ne üzemeltesse a melegítőpárnát a szabadban vagy magas páratartalmú helyiségekben.

VESZÉLY elektromos áram következtében

- Csak olyan, előírás szerint beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a melegítőpárnát, amely megfelel a készülék műszaki adatainak.
- A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati csatlakozót. Ugy helyezze el a hálózati vezetékét, hogy senki se botolhasson meg benne.
- Vihar esetén az elektromos hálózathoz csatlakoztatott készülékek veszélyforrást jelenthetnek, mivel kigyulladhatnak vagy áramütést okozhatnak. A melegítőpárnát ezért ne használja viharos időben, és húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathoz.

- Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathoz, ...
... ha használat közben üzemzavar lép fel,
... vihar esetén,
... mielőtt megtisztítja a készüléket,
... minden használat után.
Mindig a hálózati csatlakozót húzza, ne a hálózati vezetékét.
- A hálózati vezetékét nem szabad megtörni vagy összenyomni. A hálózati vezetékét tartsa távol forró felületektől és éles szélektől.
- A melegítőpárnát csak a mellékelt kezelőegységgel használja.
- Ne szúrjon semmilyen hegyes tárgyat, pl. biztosítótűt vagy ehhez hasonlót a melegítőpárnába.
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A hálózati vezetékét is csak szakember cserélheti ki. A melegítőpárnán, a kezelőegységen vagy a hálózati vezetékén szükséges javításokat bízza szakemberre. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a készüléket használó személyre nézve.

VIGYÁZAT - tűzveszély

- Ne használjon a melegítőpárna közelében semmilyen spray terméket. Legrosszabb esetben a spray meggyulladhat.
- A melegítőpárnát csak teljesen szét-hajtott állapotban használja, így elkerülheti, hogy egyes pontokon túlmelegedjen, vagy a melegítőpárna megsérüljön. Nem szabad összehajtott állapotban, duplán, gyűrötten vagy erősen megtörve használni.

- A melegítőpárna hőmérséklet-biztosítékkal van ellátva. Ez a túlmelegedés elleni védelemre szolgál. Ha kiold a biztosíték, a melegítőpárna nem működik tovább, és ki kell dobni a hulladékgyűjtőbe.
- A készüléket nem szabad időzítő kapcsolóval vagy egy különálló, távirányító rendszerrel üzemeltetni.
- A melegítőpárnát ne hagyja felügyelet nélkül, amíg az csatlakoztatva van az áramhálózatához.
- A melegítőpárnát ne használja melegítő ágybetétként, például lepedő alatt. A készülék túlmelegedhet és megrongálódhat.
- A melegítőpárnát mindig száraz, hűvös helyen, más hőforrásoktól elkülönítve tárolja. Ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.
- Tartson távol mindennemű hegyes vagy éles tárgyat (pl. ékszerszert, övcsatot vagy hasonlót) a melegítőpárnától.
- Amíg be van kapcsolva a melegítőpárna, nem szabad a kezelőegységet takaróval, párnával vagy hasonlóval letakarni, mivel a kezelőegység használat közben felmelegszik.
- Vegye figyelembe a huzat bevarrt címkéjén található kezelési utasításokat.

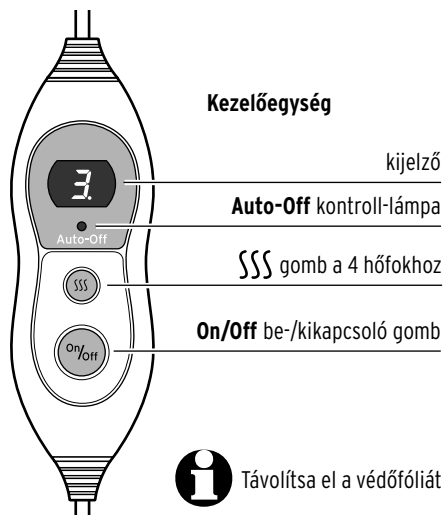
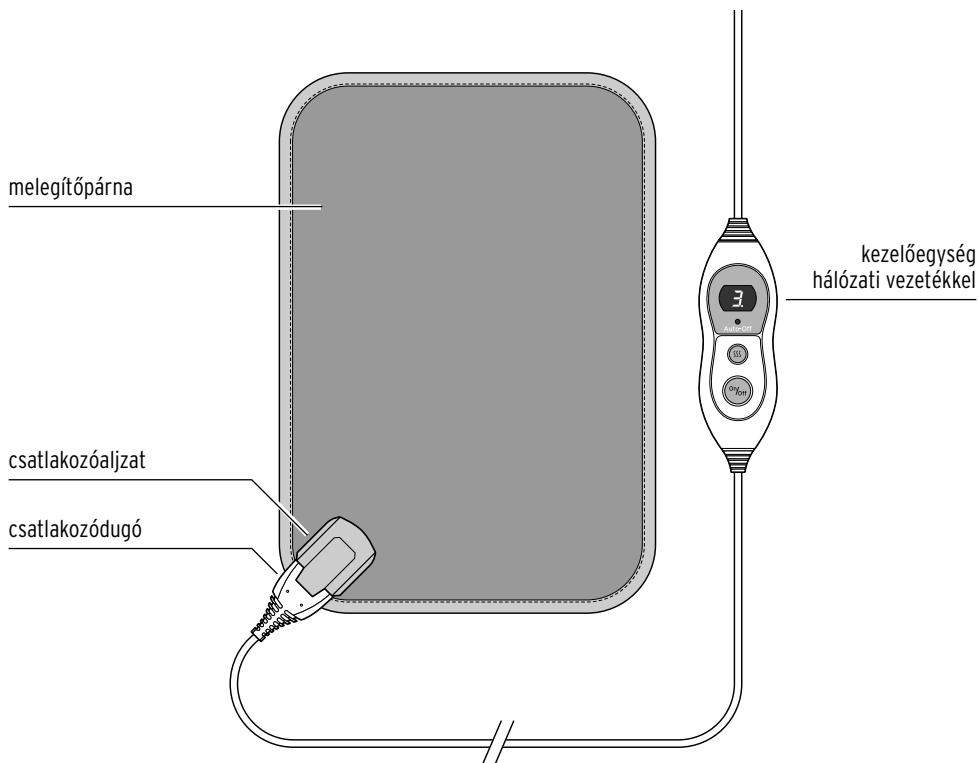
VIGYÁZAT – égési sérülések

- A legmagasabb fokozaton történő hosszabb használat bőrirritációt és égési sérüléseket okozhat.
- Az égési sérülések elkerülése érdekében, a használat előtt ellenőrizze a hőmérsékletet kézfejen (ne a tenyerén, mert az kevésbé érzékeny, mint a többi testrész).
- Ügyeljen arra, hogy használat közben ne aludjon el. Ha nagyon fáradtan használja a melegítőpárnát, a biztonság kedvéért válassza az **1.** fokozatot.
- Ne használja a melegítőpárnát közvetlenül a bőrén.
Csak ruhán keresztül használja.

FIGYELEM – anyagi károk

- A melegítőpárna ki van téve az öregeedésnek. Ezért minden használat előtt ellenőrizze, hogy a melegítőpárnán, a kezelőegységen vagy a hálózati vezetéken látható-e az elhasználódás vagy rongálódás bármilyen jele. Ha ilyen jelet észlel, a következő használat előtt vizsgálta meg a melegítőpárnát szakszervizben.

Termékrajz (tartozékok)



Beállítható hőfokok

- 1 = minimális hőfok
- 2 = középmeleg
- 3 = középmeleg
- 4 = maximális hőfok

Az éppen kiválasztott hőfok megjelenik a kijelzőn.

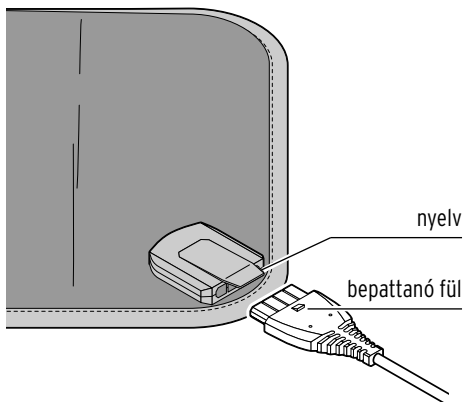


Távolítsa el a védőfóliát a kezelőegység kijelzőjéről.

Használat

i Az első használat során enyhe szagképződés fordulhat elő, ami nem jelenti a készülék hibás működését. Szellőztesse ki jól a helyiséget.

- ▷ Használat előtt figyelmesen olvassa el a fűzetben előrőbb található „Biztonsági előírások” című fejezetet. Ott számos olyan információt talál, amelyet figyelembe kell vennie a biztonságos használat érdekében.



1. Csatlakoztassa a kezelőegység csatlakozódugóját a képen látható módon a melegítőpárna csatlakozóaljzatához.

A bepattanó fül kattanjon be a nyelv alá.

2. Dugja be a hálózati csatlakozót egy csatlakozóaljzatba. Az **Auto-Off** kontroll-lámpa, valamint a **B**-as kijelzés röviden felvillan a kijelzőn, majd rögtön kialszik.

Vegye figyelembe: Ha Ön először a hálózati csatlakozót dugta be egy csatlakozóaljzatba, és csak utána a csatlakozódugót a melegítőpárnába, vagy időközben kihúzta a kezelőegységet a melegítőpárnából, akkor a kijelzőn villog az **F**, és a melegítőpárna nem működik.

Ilyenkor húzza ki a hálózati csatlakozót egy pillanatra a csatlakozóaljzatból, majd dugja ismét vissza.

3. Kapcsolja be a melegítőpárnát az **On/Off** be-/kikapcsoló gombbal.

A kijelzőn megjelenik az **1**.

4. A **SSS** gombbal állítsa be a kívánt hőfokot (**1-4**). Minden további gombnyomás egy fokozattal emeli a hőmérsékletet.

A **4**. fokozat után újra az **1**. fokozat következik.

A **4**. fokozaton a melegítőpárna néhány perc alatt eléri maximális hőmérsékletét. Ezután visszakapcsolhat alacsonyabb fokozatra.

i A melegítőpárna biztonsági rendszerrel van ellátva, amely szabályozza a hőt, és megakadályozza a párna túlhevülését.

- ▷ Ha nem akarja tovább használni a melegítőpárnát, kapcsolja ki az **On/Off** be-/kikapcsoló gombbal, majd húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzataból.

Kikapcsoló automatika

Kb. 90 perc után a melegítőpárna automatikusan kikapcsol.

Az **Auto-Off** kontroll-lámpa világít.

Ha tovább szeretné használni a melegítőpárnát, a következőképpen járjon el:

- ▷ Kapcsolja ki a melegítőpárnát az **On/Off** be-/kikapcsoló gombbal, majd kapcsolja be újra.
- ▷ Végül a **SSS** gombbal állítsa be a kívánt hőfokot.

Tisztítás és tárolás

Melegítőpárna mosása



A gyakori mosás erősen igénybe veszi a melegítőpárnát. Ezért egész élettartama során ne mossa túl sokszor a párnát.

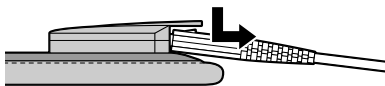
Vegye figyelembe a melegítőpárna bevarrt címkéjén található kezelési utasításokat.



VESZÉLY - életveszély áramütés következtében

• A kezelőegység és a hálózati vezeték nem érintkezhet nedvességgel, vízzel vagy egyéb folyadékkal, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn. .

1. Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból.
- 2.



Húzza ki a csatlakozódugót a melegítőpárna csatlakozóaljzatából.

Kihúzás közben nyomja a csatlakozódugót enyhén lefelé, hogy a bepattanó fül kiszabadulhasson a nyelv alól.

3. Hagyja a melegítőpárnát teljesen lehűlni.
4. Mossa ki a melegítőpárnát kézzel, langyos vízzel és egy kevés finommosószerrel, vagy mosógépben legfeljebb 30°C-on kímélő programon. Eközben ne csavarja ki vagy törje meg a melegítőpárnát.
5. Hagyja a melegítőpárnát kiterítve - pl. egy szárítóállványon -, meleg környezetben teljesen megszáradni.
Ne szárítsa a melegítőpárnát napon vagy a fűtőtesten. **Semmi esetre se kapcsolja be a melegítő funkciót a melegítőpárna megszáradásához!**



VESZÉLY - életveszély áramütés következtében

• Mosás után várja meg, amíg a melegítőpárna teljesen megszáradt, mielőtt újra bedugja a csatlakozódugót a csatlakozóaljzatba, és a melegítőpárnát csatlakoztatja az elektromos hálózathoz.
A melegítőpárna használat közben nem lehet nedves. Kizárólag száraz állapotban használja - nedvesen sohasem!

FIGYELEM - anyagi károk

- Ne tegye a szárítógépbe.
- Ne szárítsa fűtőtesten, napon vagy más hőhatásnak kitéve.
- Ne vasalja.
- Ne csavarja vagy préselje ki.

Melegítőpárna tárolása

- ▷ Hagyja teljesen lehűlni a melegítőpárnát, mielőtt elpakolná.
- ▷ Ne hajtsa össze kicsire a melegítőpárnát, és ne helyezzen rá nehéz tárgyakat, nehogy gyűrődések nyomódjanak bele vagy éles törések keletkezzenek rajta.
- ▷ A melegítőpárnát mindig száraz, hűvös helyen, más hőforrásoktól védve tárolja.

Műszaki adatok

Modell: 387 205
Hálózati feszültség: 220 - 240 V ~ 50 Hz
Érintésvédelmi osztály: II
Teljesítmény: 100 watt
Környezeti hőmérséklet: +10 és +40 °C között

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.hu

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.



Hulladékkezelés

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva hulladékgyűjtőben helyezze el. Régi készülékeket díjmentesen átvevő hulladékgyűjtőkkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

A készülék nem működik.

- Be van dugva a hálózati csatlakozó a csatlakozóaljzatba?
- A kezelőegység csatlakozódugója rendesen bepattant a melegítőpárna csatlakozóaljzatába?
- Esetleg a kikapcsoló automatika kb. 90 perc elteltével kikapcsolta a melegítőpárnát. Ebben az esetben kapcsolja ki rövid időre a melegítőpárnát, majd kapcsolja újra be.
- A melegítőpárna hőmérsékletbiztosítókkal van ellátva. Ez a túlmelegedés elleni védelemre szolgál. Ha kiold a biztosíték, a melegítőpárna nem működik tovább, és ki kell dobni a hulladékgyűjtőbe.

A kijelzőn villog az **F**.

- Először a hálózati csatlakozót dugta be a csatlakozóaljzatba, és csak utána a csatlakozódugót a melegítőpárna csatlakozóaljzatába?
Először mindig a csatlakozódugót csatlakoztassa a melegítőpárnához, és csak ezután dugja be a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatba.
- Kihúzta a csatlakozódugót a melegítőpárna aljzatából, miközben a hálózati csatlakozó még a csatlakozóaljzatba volt dugva?
Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzataból, dugja vissza a csatlakozódugót a melegítőpárna aljzatába, végül dugja be újra a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatba.